

CDU und SPD-Fraktionen im Rat der Stadt - 52062 Aachen

Herrn Oberbürgermeister Marcel Philipp Rathaus 52058 Aachen



Geschäftsstellen

Verwaltungsgebäude Katschhof Johannes-Paul-II.-Straße 1 52062 Aachen

CDU

Telefon 0241 / 432 -7211 und -7212 cdu.fraktion@mail.aachen.de www.cdu-fraktion-aachen.de

SPD

Telefon 0241 / 432 -7215 spd.fraktion@mail.aachen.de www.spd-aachen.de

CDU 17.016 / SPD AT 62/17

Aachen, den 17. Mai 2017

RATSANTRAG

Informationen zum Arbeitsmarkt für Migrantinnen und Migranten bündeln und aufbereiten

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

die Fraktionen von CDU und SPD im Rat der Stadt Aachen beantragen im Rat der Stadt folgenden Beschluss zu fassen:

Der Rat der Stadt Aachen beauftragt die Verwaltung, Informationen zum Arbeitsmarkt für Migrantinnen und Migranten zu bündeln, in einfacher Sprache auszuarbeiten und in einschlägige Sprachen zu übersetzen.

Die Vorlage soll in enger Kooperation mit den Job Centern, der Verwaltung der StädteRegion sowie mit Vertreterinnen und Vertretern von Migrantinnen und Migranten, erstellt werden.

Begründung

Erwerbstätigkeit ermöglicht ein selbstbestimmtes Leben und gehört deshalb zu den wichtigsten Faktoren für gelungene Integration. Es gibt bereits eine Vielzahl an Angeboten für arbeitssuchende Migrantinnen und Migranten. Oft sind die Informationen schwer zugänglich, nicht gebündelt verfügbar und schwer verständlich.

Die beantragten Informationen sollten einen Überblick über die verschiedenen Institutionen, Rechte und Pflichten, Sprachkurse, Qualifizierungsmaßnahmen und weitere Informationen





im Zusammenhang mit dem Arbeitsmarkt für Migrantinnen und Migranten beinhalten. Die Informationen sollen auf den Seiten der Stadt Aachen leicht zugänglich aufbereitet werden. Darüber hinaus sollen die wichtigsten Informationen auch in gedruckter Form verfügbar sein.

Mit freundlichen Grüßen

Harald Baal

Vorsitzender CDU-Fraktion

Michael Servos

Vorsitzender SPD-Fraktion

Hans Müller sozialpol. Sprecher

CDU-Fraktion

Nathalie Hüllenkremer sozialpol. Sprecherin SPD-Fraktion